



GOBIERNO DE
MÉXICO

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Ya xjach jnop sk'oponel sok sts'ibayel
jun ta jk'op. Bats'il K'op Tseltal**

**Empiezo a leer y escribir
en mi lengua. Tseltal**

**Sjunil yu'un te mach'a ya yak'
ta nojtesel sujtib te june
Instructivo del aplicador**

**Yilojibal te banti k'alal nojpenix
yu'unik te june 1 sok 2
Formativas 1 y 2**

**MEVyT IB BE1F1.16.11.1
MEVyT IB BE1F2.16.11.1**

Sjunil pasbil yu'un yilel te bin ut'il ya yich' pasel te bintik nojpenix yu'unik te nopjunetike

Ja'i pasbil jun ini ja'me pasbil ta atojol te bit'il jnopteswanejat yu'un te nopjunetike, melez ja'at ay ta atojol yak'beyel spas te nopjunetik te sjunil yu'un te yilojibal te ban k'alal nojpenix yu'unik te jun 1 mok sjunil yu'un te yilojibal te ban k'alal nojpenix jun 2, te pajk pasbil jun te ja' sbiilinej *Ya xjach jnop sk'oponel sok sts'ibayel jun ta jk'op*, yu'un MIBES 1 nitbil ta MEVyT Indigena Bilingüe. Te yilojibal te ban k'alal nojpenix yu'unik te jun 1, ja'me ya yich'ik ak'beyel ta stojolik te nopjunetik k'alal lajemix yu'unik yilel te chajpanbil jun 3 yu'un te pojch jun 1, te yilojibal te ban k'alal nojpenix yu'unik te jun 2, ja'nix jich ya spasik k'alal lajemix yu'unik ta yilel te chajpanbil jun 2 yu'un te pojch jun 2 tey ta jwel jun yu'un te jnopjunetike. Bayelme sk'oplal cholel ta alel te bit'il ja'i chajpanbil jun yu'un te yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, ta tulutulme ya spasik te nopjunetike.

Ya kaltik ta atojol te yakuk ak'opon ta k'unk'un ta spasil ja'i pasbil jun ito, k'alal ya xbajt awak'bey ta stojolik te nopjunetike te chajpanbil jun yu'un te yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, yu'un ja' jich ya xju' awu'un scholbeyel ya'ay stojol te bin ut'il pasel ya sk'an te june.

Yame sk'an ya awich' ta muk' spasel ja' ito:

a) K'alal ya xbaat ta yak'el ta spasele

- Ja' in junetik ito ya ak'anbey ta stojol alanto ora te a'teletik te ja'ik sbiilinejik enlace educativo, técnico docente, sok yantik j-a'teletik, te sbabial chajpanbil jun yu'un te yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, te ya xbajt awak'bey spasik te nopjunetike: sjunil yu'un yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june sok te sjunil te banti ya yich' ilel bin ut'il ya yich' pasel snojtesel te june.

- K'ela ta ilel ta lek te chajpanbil jun yu'un te yilobjibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june sok yame anojes te bin ya yich' jojk'oyele, yu'un tey awil-a teme ay bin ma xk'ot ta awo'tane te bin pasbil ta june, jich bit'il, ya'iyel stojol ta lek te bin ya yal te june, ayniwan k'opetik te ma chikanuk ta a'iyel ta leke mok ma yich' jolinel te bin ya yal te k'op a'iyeye, ma chikanuk ta ilel te lok'onbaile, sok yantikxan-a te ay ta june.

b) K'alal yakalik ta spasel snojesel-a te june

- Ts'akaytesa ta nojesel te sbabial wel jun te banti ya sk'anlan nojesel te june yu'un sbiilik ta tulutul te nopjunetike li' ta chajpanbil june.
- Cholbeya ya'ayik te nopjunetike te sjunil chajpanbil jun yu'un te yilobjibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june te bin yu'un te ya yich'ik pasbeyel ito yu'un yilel teme ay nojpenix yu'un te june ta banti pajk jun pasbile. Ja'nix jich ito te chajpanbil jun yu'un te yilobjibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june ya xtuun yu'unik ta stojolik yu'un yilel te bintik ma nojpenuk lek yu'unike, ja' jich ya yich'ik xan cha' ak'beyel yilik te jun banti ma nojpenuk yu'unike.
- Lechbeya yil te nopjunetike te chajpanbil jun yu'un te yilobjibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, yame awalbey ya'ay te ya stak' sjojk'obet te ay bin ma xk'ot ta yo'tanik te sk'oplalil te ya yich' k'anbeyel yu'un sujtib te sk'op ya'iyey ta sjunil yu'un yilobjibal te bin nojpenix yu'unike.
- Koltaya ta sk'oponel sok te nopjunetike te bin ya yal te sk'oplalil albil te bin ya yich' pasel ta chajpanbil jun yu'un te yilobjibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, tulanukme xa ak'oponbey ya'ay, sok chikan jay lijkeluk xa ak'oponbey ta stojol, te bit'il k'alal yakal ta spasel-a te june. Yame acholbey lek ya'iy sk'oplalil teme ay bin ma xk'ot ta yo'tanike, mame xa awalbey ya'iy sujtib te bin ya yich' jojk'ebeyel ta stojole.
- Yakuk awil teme k'oemix ta yo'tanik ta lek te bintik ya yich' pasel ta june, bit'il ya snit sba sok te k'ope, bit'il ts'ibayel

ya sk'an te k'lope, banti kisbeyel yejtal ya sk'an te k'lope, sok yantikxan te bintik ya yich' pasele.

- Ak'beya ta tulutul te chajpanbil jun yu'un te yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, yu'un ja' jich ta stukelik ya yak'beyik sjutib te bin ya yich'ik jojk'obeyel ta stojolik ta june.
- Chalbeya ya'ayik te nopjunetike te lekuk chikan ta ilel te bintik ya sts'ibayike sok yakuk stuuntesik te'lapis yu'un jich ya stak' stup'ik-a te binti la sts'ibayike, teme jich ya sk'an yo'tanik stuuntesele.
- Teme ay bin ma xk'ot ta yo'tanik te jnopjunetike k'alal yakal spasbelik-a te chajpanbil jun yu'un te yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, ak'beya smuk'ul yo'tan sok koltaya ta sk'oponel te bin ya yal te sjunil te bin pasel ya sk'an ta june.

ch) Ta slajibal pasel te june

- K'alal ya xlaj ta pasel te june, albeya wokol ta stojolik te jnopjunetike te bit'il yu'un la spasik tulan ta pasel te june.
- Te k'alal ya yich' ilel te bin yilel la snojesik ta pasel te chajpanbil jun yu'un te yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june yame atuuntes ta ilel te sjunil bin ut'il chapal sk'oplalil ya yich' nojesel te june.

Te sk'oponel te june sok smakliyel sk'oplalil te bin ya yal ja'i jun ito yu'unme jich lek ya apas-a te awa'tele ta yak'el ta pasel te sjunil yilojibal te banti k'alal nojpenix yu'unik te june, yu'un jich ya ana'bey scholbeyel sk'oplalil ta stojolik-a te jnopjunetike.

**Slajibal ya'iyejul te sjunil yu'un te mach'a ya yak'
ta nojtesel te sujtib k'op yu'un ta sjunil yilojibal
te banti k'alal nojpenix yu'unik te june**

Fin del instructivo del aplicador para la evaluación formativa